|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **الأمم المتحدة** | Description: Description: !UNLOGO |  | Description: E:\Logos\UNESCO (black).jpg | Description: Description: !OLEGENE | **منظمة****الأغذية والزراعة للأمم المتحدة** | Description: E:\Logos\UNDP (blck).jpg | **BES** |
|  |  | **IPBES**/6/1/Add.1 |
|  | **المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية** | Distr.: General30 November 2017ArabicOriginal: English |

**الاجتماع العام للمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية**

**الدورة السادسة**

مديين، كولومبيا، 18-24 أذار/مارس 2018

البند 2 (أ) من جدول الأعمال المؤقت[[1]](#footnote-1)\*

**المسائل التنظيمية: إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل**

**شروح جدول الأعمال المؤقت**

**البند 1**

**افتتاح الدورة**

1 - تُعقد الدورة السادسة للاجتماع العام للمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية (المنبر) في مديين، كولومبيا، خلال الفترة من 18 إلى 24 آذار/مارس 2018. وسيقام حفل الافتتاح للدورة بعد ظهر يوم السبت، ١٧ آذار/مارس ٢٠١٨. وستبدأ أعمال الدورة في الساعة العاشرة من صباح يوم الأحد 18 آذار/مارس 2018.

2 - وسيُدلي بكلمات الترحيب كل من رئيس المنبر؛ والأمينة التنفيذية للمنبر؛ والمدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة أو ممثل عنه، يتحدث أيضاً باسم منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة؛ وممثل عن حكومة كولومبيا؛ وسيُخصص يوم ١٧ آذار/مارس ٢٠١٨ للمشاورات الإقليمية ومشاورات أصحاب المصلحة.

**البند 2**

**المسائل التنظيمية**

3 - ستُنظم الدورة السادسة وفقاً للنظام الداخلي للاجتماع العام للمنبر، بصيغته التي اعتمدها الاجتماع العام في مقرره م.ح.د-1/1 وعدلها بموجب مقرره م.ح.د-2/1.

**(أ) إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل**

4 - قد يود الاجتماع العام أن يعتمد جدول الأعمال على أساس جدول الأعمال المؤقت (IPBES/6/1).

5 - ويُقترح أن تأخذ المداولات شكل جلسات عامة. ولكن عند الاقتضاء وتمشياً مع الممارسة المتبعة في الدورات السابقة للاجتماع العام، قد يود الاجتماع أن ينشئ أفرقة اتصال لمناقشة مسائل محددة. وقد يود الاجتماع العام أن ينشئ، في هذه الدورة السادسة، سبعة أفرقة الاتصال، على النحو المفصل أدناه.

6 - وتمشياً مع الإجراءات المتعلقة بإعداد نواتج المنبر (المقرر م.ح.د-٣/3، المرفق الأول)، قُبلت بصورة مبدئية تقارير التقييم والموجزات الخاصة بمقرري السياسات للتقييمات الإقليمية، ووافق عليها الممثلون الإقليميون المعنيون للاجتماع العام، ووافق عليها الاجتماع العام بعد ذلك. وقد يود الاجتماع العام أن ينشئ أربعة أفرقة اتصال لكي تنظر على التوازي في البنود من 6 (أ) إلى 6 (د) المتعلقة بكل تقييم من التقييمات الإقليمية. وعلاوة على ذلك، قد يود الاجتماع العام أن ينشئ فريق اتصال للنظر في البند ٧ بشأن التقييم المواضيعي لتدهور الأراضي واستصلاحها؛ وفريق اتصال يعمل بالتوازي للنظر في للنظر في البند 10 المتعلق باستعراض المنبر والبند 11 المتعلق بوضع برنامج عمل ثان؛ وفريق اتصال للنظر في البند 8 بشأن التقييمات العالقة: التقييم المواضيعي للاستخدام المستدام للأنواع البرية؛ والتقييم المنهجي المتعلق بالمفاهيم المتنوعة للقيم المتعددة للطبيعة ومنافعها؛ والتقييم المواضيعي للأنواع الغريبة الغازية، وفي البند ٩، بشأن الترتيبات المالية والمتعلقة بالميزانية للمنبر.

7 - ويُقترح كذلك أن تُعقد الجلسات العامة كل يوم من الساعة 10:00 إلى الساعة 13:00 ومن الساعة 15:00 إلى الساعة 18:00. ويرى المكتب أنه سيكون من الضروري أيضاً عقد جلسات مسائية من الساعة 19:30 إلى 22:30 لكفالة تغطية جميع بنود جدول الأعمال خلال الاسبوع.

8 - ووُضع مقترح بشأن الكيفية التي قد يرغب بها الاجتماع العام في تنظيم عمله استناداً إلى الممارسة المتبعة في دورات الاجتماع العام السابقة (انظر المرفق الأول)، وقُدمت قائمة بوثائق العمل (المرفق الثاني). ويشمل المقترح تخصيص الوقت والمهام لأفرقة الاتصال التي قد يرغب الاجتماع العام في إنشائها. وستُوفر الترجمة الشفوية باللغات الرسمية الست للأمم المتحدة في جميع الجلسات العامة ولبعض اجتماعات أفرقة الاتصال. ولكي تنظر أفرقة الاتصال على التوازي في البنود من ٦ (أ) إلى 6 (د) والمتعلقة بكل من التقييمات الإقليمية، ستوفر الترجمة الشفوية إلى اللغات التالية:

* التقييم الإقليمي ودون الإقليمي لأفريقيا: الإنكليزية والعربية والفرنسية؛
* التقييم الإقليمي ودون الإقليمي للأمريكتين: الإسبانية والإنكليزية؛
* التقييم الإقليمي ودون الإقليمي لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ: الإنكليزية والصينية والعربية؛
* التقييم الإقليمي ودون الإقليمي لأوروبا ووسط آسيا: الإسبانية والإنكليزية والروسية والفرنسية.

**(ب) حالة العضوية في المنبر**

9 - ستقدم الأمانة معلومات عن حالة العضوية في المنبر. ويُطلب من أي دولة عضو في الأمم المتحدة ليست عضواً في المنبر ولكنها تنوي الانضمام إليه، أن تعرب عن نيتها للأمانة بخطاب رسمي يصدر عن السلطة الحكومية المعنية.

**(ج) انتخاب أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات**

10 - وفقاً للمادة ٢٩ من النظام الداخلي بصيغته المعدلة في المقرر م.ح.د-٢/١، تنتهي بنهاية الدورة السادسة للاجتماع العام مدة عضوية كل عضو من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات الذين انتخبهم الاجتماع العام في دورته الثالثة.

11 - وتمشياً مع المادة 27 من النظام الداخلي، وجهت الأمانة الدعوة عن طريق إخطار (EM/2017/29 صدر في 20 تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧)، إلى أعضاء المنبر لكي يقدموا إلى الأمانة ترشيحات خطية مرفقة بالسير الذاتية للمرشحين لعضوية الفريق بحلول 4 كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧. وتم تمديد الموعد النهائي لتقديم الترشيحات في وقت لاحق إلى ٢ شباط/فبراير ٢٠١٨ (الإخطار EM/2017/35 المؤرخ 15 كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧). وقدمت السير الذاتية لجميع المرشحين إلى الأمانة، وستتاح لاطلاع أعضاء المنبر مع أسماء المرشحين، وكذلك اسم المنطقة أو الجهة المراقبة التي تقدم الترشيح وذلك في الوثيقة IPBES/6/13 وكذلك على الموقع الشبكي للمنبر. ووفقاً للمادة ٢٩ من النظام الداخلي، يمكن أن يعاد انتخاب أعضاء الفريق لفترة عضوية واحدة تالية. ولأغراض المادة ٢٩، تعتبر العضوية المؤقتة في الفريق (انظر المادة ٢٥) خدمة لفترة عضوية واحدة.

12 - وقد يود الأعضاء عقد مشاورات ضمن أقاليمهم وفيما بينها قبل انعقاد الدورة السادسة للاجتماع العام وأثناء انعقادها، وذلك بهدف انتخاب الاجتماع للأعضاء الخمسة والعشرين الذي سترشحهم كل منطقة من مناطق الأمم المتحدة الخمس وفقاً للمادة ٢٦، ولضمان التوازن العام للفريق من النواحي الجنسانية وفي التخصصات.

**البند ٣**

**قبول المراقبين في الدورة السادسة للاجتماع العام للمنبر**

13 - سيقترح رئيس المنبر باسم المكتب قائمة المراقبين المقبولين في الدورة السادسة (انظر IPBES/6/INF/23) وفقاً لقرار الاجتماع العام في دورته الخامسة (انظر IPBES/5/15، الفقرة 28) بأن يُطبق في الدورة السادسة الإجراء المؤقت لقبول المراقبين في دورات الاجتماع العام، على النحو المبين في الفقرة 22 من تقرير الدورة الأولى للاجتماع العام (IPBES/1/12)، والذي طُبق في الدورات الثالثة والرابعة والخامسة.

14 - وقرر الاجتماع العام أيضاً أن يواصل النظر في دورته السادسة في مشروع السياسات والإجراءات الخاصة بقبول المراقبين الواردة في مرفق مذكرة الأمانة عن تلك المسألة (IPBES/6/14).

**البند 4**

**وثائق تفويض الممثلين**

15 - تدعى جميع الدول الأعضاء في المنبر إلى المشاركة في الدورة مشاركة كاملة. ووفقاً للمادة 11 من النظام الداخلي، يمثل كل عضو من أعضاء المنبر بوفد يتألف من رئيس الوفد ومن العدد الذي قد يتطلبه من الممثلين الآخرين المعتمدين والمناوبين والمستشارين حسب الاقتضاء.

16 - وعملاً بالمادة 12 من النظام الداخلي، ينبغي أن تُقدَم إلى الأمانة وثائق تفويض ممثلي الدول الأعضاء في المنبر الذين يحضرون الدورة، وينبغي أن تصدر تلك الوثائق عن رؤساء تلك الدول أو رؤساء حكوماتها أو وزراء خارجيتها أو من ينوب عنهم، وفقاً لسياسات كل بلد وقوانينه، وذلك إن أمكن في موعد لا يتجاوز 24 ساعة بعد افتتاح الدورة. ويشترط تقديم وثائق التفويض المذكورة من أجل مشاركة الممثلين في اعتماد المقررات في أثناء الدورة.

17 - ووفقاً للمادة 13 من النظام الداخلي، سيفحص المكتب وثائق تفويض ممثلي الأعضاء في المنبر، ويقدم تقريراً عنها إلى الاجتماع العام. وسيقوم المكتب بالإبلاغ عن نتائج الفحص الذي أجراه يوم الخميس 22 آذار/مارس 2018 قبل اعتماد أية مشاريع قرارات أو مقررات أو توصيات.

**البند 5**

**تقرير الأمينة التنفيذية عن تنفيذ برنامج العمل الأول للفترة 2014-2018**

18 - عملاً بالمقرر م.ح.د-5/1 المتعلق بتنفيذ برنامج العمل الأول للمنبر، أعدت الأمينة التنفيذية، بالتعاون مع فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب، تقريراً عن تنفيذ برنامج العمل الأول (IPBES/6/2) لكي ينظر فيه الاجتماع العام. ويبين التقرير جميع الأنشطة الجارية في إطار نواتج برنامج العمل، والدروس المستفادة والتحديات التي تمت مواجهتها في العام 2017، وكذلك الخطوات التالية المقررة في تنفيذ برنامج العمل للعام 2018.

19 - وقد يود الاجتماع العام أن يحيط علماً بالمعلومات الواردة في التقرير ووثائق المعلومات ذات الصلة، بما في ذلك التقرير المتعلق بالترتيبات المؤسسية التي وضعت لتفعيل الدعم التقني من أجل تنفيذ برنامج العمل (IPBES/6/INF/20)؛ والمعلومات عن الأعمال ذات الصلة ببناء القدرات، ولا سيما التقدم المحرز في تنفيذ الخطة المتجددة لبناء القدرات والاعتبارات المتعلقة بتسخير الدعم الإضافي لبناء القدرات، استجابة للجزء ثانياً من المقرر م.ح.د-5/1 (انظر أيضاً IPBES/6/INF/12)؛ معلومات عن الأعمال المتعلقة بمعارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية، وعلى وجه الخصوص تنفيذ نهج الاعتراف بمعارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية والاستفادة منها، استجابة للفقرات 1-4 من الفرع ثالثاً من المقرر م.ح.د-٥/١ (انظر أيضاً IPBES/6/INF/13)؛ والمعلومات عن الأعمال المتعلقة بالمعارف والبيانات، ولا سيما تنفيذ خطة العمل للعام ٢٠١٧ والعام 2018، استجابة للفقرتين 6 و7 من الفرع ثالثاً من المقرر ٧ م.ح.د-٥/١ (انظر أيضاً IPBES/6/INF/14)؛ والمعلومات المتعلقة بوضع دليل التقييمات (انظر IPBES/6/INF/17)؛ والمعلومات عن التقدم المحرز في إجراء التقييم العالمي للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية، استجابة للفقرة ٣ من الفرع ثالثاً من المقرر م.ح.د-٤/١ (انظر أيضاً IPBES/6/INF/11)؛ والمعلومات عن الأعمال المتعلقة بالسيناريوهات والنماذج استجابة للفقرة 3 من الفرع سادساً من المقرر م.ح.د-5/1 (انظر أيضاً IPBES/6/INF/15)؛ والمعلومات عن الأعمال المتصلة بإدماج المفاهيم المتنوعة للقيم المتعددة في نواتج المنبر استجابة للفقرة ٤ من الفرع سادساً من المقرر م.ح.د-٥/١ (انظر IPBES/6/INF/18)؛ والمعلومات عن العمل المتعلق بأدوات ومنهجيات دعم السياسات، ولا سيما بشأن فهرس أدوات ومنهجيات دعم السياسات استجابة للفرع سابعاً من المقرر م.ح.د-٥/١ (انظر أيضاً IPBES/6/INF/16)؛ والمعلومات عن تنفيذ استراتيجية الاتصالات والتواصل واستراتيجية إشراك أصحاب المصلحة، استجابة للفقرتين ٢ و٤ من المقرر م.ح.د-3/4 (انظر IPBES/6/INF/19)؛ والمعلومات المتعلقة بالشراكات استجابة للفقرة ٢ من الجزء ثالثاً من المقرر م.ح.د-٤/٤ (IPBES/6/INF/21)؛ والمعلومات المتعلقة بتنفيذ السياسات والإجراءات المتعلقة بتضارب المصالح (انظر أيضا IPBES/6/INF/22).

**البند 6**

**التقييمات الإقليمية ودون الإقليمية للتنوع البيولوجي وخدمات النظام الإيكولوجي**

**(أ) التقييم الإقليمي ودون الإقليمي لأفريقيا**

20 - في الفقرة ٢ (أ) من الفرع ثالثاً من المقرر م.ح.د-٣/١، وافق الاجتماع العام على إجراء تقييم إقليمي ودون إقليمي للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية لأفريقيا، على النحو المبين في تقرير تحديد نطاق التقييم الوارد في المرفق الرابع من ذلك المقرر، وتمشياً مع تقرير تحديد النطاق العام للتقييمات الإقليمية ودون الإقليمية للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية الوارد في المرفق الثالث لنفس المقرر، لكي ينظر فيه الاجتماع العام في دورته السادسة. وسيُدعى الاجتماع العام إلى النظر في فصول تقرير التقييم من أجل قبوله (IPBES/6/INF/3)، وفي موجزه الخاص بمقرري السياسات (IPBES/6/4) من أجل اعتماده. ويمكن الاطلاع على لمحة عامة عن العملية المتبعة في إعداد التقييم في الوثيقة IPBES/6/INF/7.

**(ب) التقييم الإقليمي ودون الإقليمي للأمريكتين**

21 - في الفقرة ٢ (ب) من الفرع ثالثاً من المقرر م.ح.د-٣/١، وافق الاجتماع العام على إجراء تقييم إقليمي ودون إقليمي للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية للأمريكتين، على النحو المبين في تقرير تحديد نطاق التقييم الوارد في المرفق الخامس من ذلك المقرر، وتمشياً مع تقرير تحديد النطاق العام للتقييمات الإقليمية ودون الإقليمية للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية الوارد في المرفق الثالث لنفس المقرر، لكي ينظر فيه الاجتماع العام في دورته السادسة. وسيُدعى الاجتماع العام إلى النظر في فصول تقرير التقييم من أجل قبوله (IPBES/6/INF/4)، وفي موجزه الخاص بمقرري السياسات (IPBES/6/5) من أجل اعتماده. ويمكن الاطلاع على لمحة عامة عن العملية المتبعة في إعداد التقييم في الوثيقة IPBES/6/INF/7.

**(ج) التقييم الإقليمي ودون الإقليمي لآسيا ومنطقة المحيط الهادئ**

22 - في الفقرة ٢ (ج) من الفرع ثالثاً من المقرر م.ح.د-٣/١، وافق الاجتماع العام على إجراء تقييم إقليمي ودون إقليمي للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية لآسيا ومنطقة المحيط الهادئ، على النحو المبين في تقرير تحديد نطاق التقييم الوارد في المرفق السادس من ذلك المقرر، وتمشياً مع تقرير تحديد النطاق العام للتقييمات الإقليمية ودون الإقليمية للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية الوارد في المرفق الثالث لنفس المقرر، لكي ينظر فيه الاجتماع العام في دورته السادسة. وسيُدعى الاجتماع العام إلى النظر في فصول تقرير التقييم من أجل قبوله (IPBES/6/INF/5)، وفي موجزه الخاص بمقرري السياسات (IPBES/6/6) من أجل اعتماده. ويمكن الاطلاع على لمحة عامة عن العملية المتبعة في إعداد التقييم في الوثيقة IPBES/6/INF/7.

**(د) التقييم الإقليمي ودون الإقليمي لأوروبا وآسيا الوسطى**

23 - في الفقرة ٢ (د) من الفرع ثالثاً من المقرر م.ح.د-٣/١، وافق الاجتماع العام على إجراء تقييم إقليمي ودون إقليمي للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية لأوروبا وآسيا الوسطى، على النحو المبين في تقرير تحديد نطاق التقييم الوارد في المرفق السابع من ذلك المقرر، وتمشياً مع تقرير تحديد النطاق العام للتقييمات الإقليمية ودون الإقليمية للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية الوارد في المرفق الثالث لنفس المقرر، لكي ينظر فيه الاجتماع العام في دورته السادسة. وسيُدعى الاجتماع العام إلى النظر في فصول تقرير التقييم من أجل قبوله (IPBES/6/INF/6)، وفي موجزه الخاص بمقرري السياسات (IPBES/6/7) من أجل اعتماده. ويمكن الاطلاع على لمحة عامة عن العملية المتبعة في إعداد التقييم في الوثيقة IPBES/6/INF/7.

**البند 7**

**التقييم المواضيعي لتدهور الأراضي واستصلاحها**

24 - في الفقرة 2 من الفرع رابعاً من المقرر م.ح.د-3/1، وافق الاجتماع العام على إجراء تقييم مواضيعي لتدهور الأراضي واستعادتها (استصلاحها) على النحو المبين في وثيقة تحديد النطاق الواردة في المرفق الثامن لذلك المقرر، لكي ينظر فيه الاجتماع العام في دورته السادسة. وسيُدعى الاجتماع العام إلى النظر في فصول تقرير التقييم من أجل قبوله (IPBES/6/INF/1)، وفي موجزه الخاص بمقرري السياسات (IPBES/6/3) من أجل اعتماده. ويمكن الاطلاع على لمحة عامة عن العملية المتبعة في إعداد التقييم في الوثيقة IPBES/6/INF/2.

**البند 8**

**التقييمات العالقة: التقييم المواضيعي للاستخدام المستدام للأنواع البرية؛ والتقييم المنهجي المتعلق بالمفاهيم المتنوعة للقيم المتعددة للطبيعة ومنافعها؛ والتقييم المواضيعي للأنواع الغريبة الغازية**

25 - في الفقرة 5 من المقرر م.ح.د-5/6 بشأن الترتيبات المالية والترتيبات المتعلقة بالميزانية قرر الاجتماع العام أن ينظر في دورته السادسة، رهناً بتوافر الأموال الكافية، في التقييم المواضيعي المنتظر للاستخدام المستدام للأنواع البرية، والتقييم المنهجي المنتظر المتعلق بالمفاهيم المتنوعة للقيم المتعددة للطبيعة ومنافعها، والتقييم المنهجي المنتظر للأنواع الغريبة الغازية. وفي الفقرة 4 من الفرع خامساً من المقرر م.ح.د-5/1 طلب الاجتماع العام إلى فريق الخبراء المتعدد التخصصات أن يقيِّم، بالتشاور مع المكتب، الحاجة إلى إدخال أية تغييرات على وثائق تحديد النطاق التي سبق إقرارها، استناداً إلى النتائج العلمية الرئيسية للتقييمات الأخرى التي يجريها المنبر وأن يقدم تقريراً إلى الاجتماع العام في حال كانت هناك حاجة لإدخال أي تعديلات كبيرة.

26 - وترد المعلومات ذات الصلة في مذكرة الأمانة بشأن الاعتبارات المتعلقة بالتقييمات العالقة، بما في ذلك الميزانية المنقحة المقترحة (IPBES/6/8). وترد تقارير تحديد النطاق للتقييمات العالقة في الوثائق IPBES/6/INF/8 وIPBES/6/INF/9 وIPBES/6/INF/10.

**البند 9**

**الترتيبات المالية والمتعلقة بالميزانية للمنبر**

**(أ) الميزانية والنفقات للفترة 2014-2019**

27 - استجابة للمقرر م.ح.د-6/5 بشأن الترتيبات المالية والترتيبات المتعلقة بالميزانية، سيدعى الاجتماع إلى النظر في مذكرة الأمانة بشأن الترتيبات المالية والمتعلقة بالميزانية للمنبر (IPBES/6/9)، التي تقدم معلومات عن حالة المساهمات النقدية والعينية للمنبر وحالة النفقات لفترة السنتين ٢٠١٦-2017. وتتضمن المذكرة أيضاً معلومات عن الآثار المترتبة على الميزانية البالغة 5 ملايين دولار للعام 2018 وعلى الخيارات في حالة مبلغ أعلى أو أقل من ذلك، على النحو الذي طلبه الاجتماع العام، وكذلك الميزانية المنقحة للعام 2019، من أجل النظر فيها واحتمال اعتمادها.

**(ب) جمع الأموال**

28 - في الفقرة ٩ من المقرر م.ح.د-٥/٦، وافق الاجتماع العام على استراتيجية جمع الأموال للمنبر المبينة في المرفق الثاني لذلك المقرر، وطلب إلى الأمينة التنفيذية، وفقاً للإجراءات المالية للمنبر، أن تشرع في تنفيذ الاستراتيجية تحت إشراف المكتب وبدعم من الأعضاء. ويتاح لاطلاع الاجتماع العام تقرير عن التقدم المحرز في تنفيذ الاستراتيجية (IPBES/6/9).

**البند 10**

**استعراض المنبر**

29 - في المقرر م.ح.د-5/2، اعتمد الاجتماع العام اختصاصات استعراض المنبر عند نهاية برنامج عمله الأول والتي وردت في مرفق ذلك المقرر. ووافق الاجتماع العام أيضاً على تنفيذ استعراض داخلي من جانب فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب، وطلب إلى فريق الاستعراض الداخلي المؤلف من رئيس المنبر وأعضاء المكتب وفريق الخبراء المتعدد التخصصات والأمينة التنفيذية، أن يعد التقرير المشار إليه في الفقرة ١١ تلك الاختصاصات. ويعرض التقرير على الاجتماع العام في دورته السادسة لإحاطته علماً بالتطورات، ويشكل أحد مُدخلات عملية الاستعراض الشاملة. وفي المقرر نفسه طُلب إلى الأمينة التنفيذية أن تدعو إلى تقديم ترشيحات لعضوية فريق الاستعراض، بهدف ضمان التمثيل الإقليمي، وأن تجري عملية عطاءات تنافسية لمنظمة مهنية خارجية لتنسيق الاستعراض بغية الشروع في عمل المنظمة بحلول بداية عام 2018، رهناً بتوفر الموارد المالية؛

30 - ويمكن الاطلاع على الموجز التنفيذي للتقرير الذي أعده فريق الاستعراض الداخلي والمعلومات المتعلقة باختيار فريق الاستعراض والمنظمة المهنية التي تقوم بمهمة تنسيق الاستعراض في مذكرة الأمينة التنفيذية المتعلقة باستعراض المنبر (IPBES/6/10). ويرد التقرير الكامل في مذكرة إعلامية (IPBES/6/INF/32). ويكن الاطلاع على معلومات إضافية عن اختيار فريق الاستعراض والمنظمة المهنية القائمة بتنسيق الاستعراض في الوثيقة IPBES/6/INF/33.

**البند 11**

**وضع برنامج عمل ثان**

31 - في المقرر م.ح.د-5/3 طلب الاجتماع العام إلى فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب أن يقوما، بدعم من الأمانة، بوضع مشاريع العناصر الأولية لإطار برنامج متجدد، كي ينظر فيه الاجتماع العام في دورته السادسة، بما في ذلك الهيكل المحتمل والتوجيهات بخصوص الدعوة إلى تقديم الطلبات، وعملية تلقي الطلبات وترتيبها حسب الأولوية، والتقديرات الأولية للتكاليف والاحتياجات من الموارد البشرية، مع مراعاة عدد من المسائل المحددة.

32 - ويمكن الاطلاع على مشاريع العناصر الأولية في المذكرة من الأمينة التنفيذية بشأن وضع برنامج عمل ثان (IPBES/6/11).

**البند 12**

**مواعيد وأماكن انعقاد الدورات المستقبلية للاجتماع العام**

33 - في المقرر م.ح.د-5/5، دعا الاجتماع العام الأعضاء القادرين على القيام بذلك إلى النظر في استضافة الدورة السابعة للاجتماع العام، المقرر عقدها في الفترة من يوم الإثنين 13 أيار/مايو 2019 إلى يوم السبت 18 أيار/مايو 2019. وتُشجع الحكومات التي ترغب في استضافة الدورتين السابعة والثامنة على إبلاغ الأمانة مسبقاً، أو في أثناء انعقاد الدورة السادسة.

34 - وترد المعلومات ذات الصلة، بما في ذلك مشروع جدول الأعمال المؤقت وتنظيم العمل للدورة السابعة للاجتماع العام في المذكرة من الأمينة التنفيذية بشأن تنظيم عمل الاجتماع العام ومواعيد وأماكن انعقاد الدورات المستقبلية للاجتماع العام (IPBES/6/12).

**البند 13**

**الترتيبات المؤسسية: ترتيبات الأمم المتحدة للشراكة التعاونية في عمل المنبر وأمانته**

35 - عقب موافقة الاجتماع العام في مقرره م.ح.د-2/8 على ترتيبات الشراكة التعاونية لإنشاء رابطة مؤسسية بين الاجتماع العام وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة واليونسكو ومنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، يرد تقرير مرحلي عن تلك الترتيبات في مذكرة من الأمانة عن المسألة (IPBES/5/INF/24) وذلك لاطلاع الاجتماع العام.

**البند 14**

**اعتماد مقررات وتقرير الدورة**

36 - عقب النظر في المسائل الواردة أعلاه، وبعد عرض تقرير المكتب عن وثائق التفويض، قد يود الاجتماع العام أن ينظر في اعتماد مشاريع مقررات تبرز نتائج مداولاته في الدورة. وقد يود أيضاً أن يعتمد مشروع التقرير عن الدورة، بالصيغة التي يضعها المقرِّر. ويرد تجميع لمشاريع المقررات الصادرة عن الدورة السادسة للاجتماع العام في مذكرة الأمانة عن المسألة (IPBES/6/1/Add.2).

**البند 15**

**اختتام الدورة**

37 - يتوقع أن يقوم الرئيس باختتام الاجتماع العام بحلول الساعة 18:00 من مساء يوم السبت 24 آذار/مارس 2018.

**المرفق الأول**

**تنظيم الأعمال المقترح**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  *التوقيت* | *السبت، 17 آذار/مارس 2018* | *الأحد، 18 آذار/مارس 2018* | *الاثنين ١٩ آذار/مارس ٢٠١٨* | *الثلاثاء، 20 آذار/مارس 2018* | *الأربعاء، 21 آذار/مارس 2018* | *الخميس، 22 آذار/مارس 2018* | *الجمعة، 23 آذار/مارس 2018* | *السبت، 24 آذار/مارس 2018* |
| 08:00-10:00 | المشاورات الإقليمية/مشاورات أصحاب المصلحة | المشاورات الإقليمية | المشاورات الإقليمية | المشاورات الإقليمية | المشاوراتالإقليمية | المشاورات الإقليمية | المشاورات الإقليمية | المشاورات الإقليمية |
| 10:00-10:30 | الاجتماع العام البنود 1 و2 و3 و4 و5 من جدول الأعمال |  |  | ٤ أفرقة اتصال موازية البنود 6 (أ) إلى 6 (د) التقييمات الإقليمية |  | الاجتماع العامالبنود من 6 (أ) إلى 6 (د) من جدول الأعمال٤ أفرقة اتصال موازية (متابعة) | فريق الاتصالالبند 7تدهور الأراضي واستصلاحها | فريق الاتصالالبندان 10 و11الاستعراض برنامج العمل الثاني | فريق الاتصالالبند 7تدهور الأراضي واستصلاحها | فريق الاتصالالبندان 8 و9التقييمات العالقة؛ الميزانية | فريق الاتصالالبندان 10 و 11الاستعراض برنامج العمل الثاني | فريق الاتصالالبندان 8 و9التقييمات العالقة؛ الميزانية | الاجتماع العامالموافقة على الموجز الخاص بمقرري السياسات، تدهور الأراضي واستصلاحها |
| 10:30-11:00 |
| 11:00-11:30 |
| 11:30-12:00 |  |  |  |  |
| 12:00-12:30 |
| 12:30-13:00 |
| 13:00-13:30 |  |  |  |  |  |  |  |
| 13:30-14:00 | فريق الاتصالالبندان 8 و9التقييمات العالقة؛ الميزانية  | فريق الاتصالالبندان 8 و9التقييمات العالقة؛ الميزانية 4 أفرقة اتصال موازية البنود 6 (أ) إلى 6 (د) التقييمات الإقليمية |
| 14:00-14:30 |
| 14:30-15:00 |
| 15:00-15:30 | الاجتماع العامالبنود من 6 إلى 13 من جدول الأعمال |  | 4 أفرقة اتصال موازية البنود 6 (أ) إلى 6 (د) التقييمات الإقليمية |  |  |  | أفرقة عاملة موازية: البنود 6 (أ) إلى 6 (د) التقييمات الإقليمية |  |  | فريق الاتصالالبند 7تدهور الأراضي واستصلاحها | فريق الاتصالالبندان 8 و9التقييمات العالقة؛ الميزانية | الاجتماع العامالموافقة على الموجزات الخاصة بمقرري السياسات للتقييمات الإقليمية  | فريق الاتصالالبندان 10 و11الاستعراض برنامج العمل الثاني | فريق الاتصالالبندان 8 و9التقييمات العالقة؛ الميزانية | الاجتماع العامالبنود 12 و13 و14 و15 من جدول الأعمال |
| 15:30-16:00 |
| 16:00-16:30 |
| 16:30-17:00 | فريق الاتصالالبند 7تدهور الأراضي واستصلاحها |
| 17:00-17:30 |
| 17:30-18:00 | حفل الافتتاح  |
| 18:00-18:30 |  |  |  |  |  |  |  |
| 18:30-19:00 |
| 19:00-19:30 |
| 19:30-20:00 | حفل الاستقبال |  |  | ٤ أفرقة اتصال موازية البنود 6 (أ) إلى 6 (د) التقييمات الإقليمية |  |  |  | ٤ أفرقة اتصال موازية البنود 6 (أ) إلى 6 (د) التقييمات الإقليمية |  | (البنود العالقة) | فريق الاتصالالبند 7تدهور الأراضي واستصلاحها | (المشاورات غير الرسمية) | فريق الاتصالالبند 7تدهور الأراضي واستصلاحها | فريق الاتصالالبندان 10 و11الاستعراض برنامج العمل الثاني | (إعداد الوثائق) |  |
| 20:00-20:30 |
| 20:30-21:00 |
| 21:00-21:30 |
| 21:30-22:00 |  |
| 22:00-22:30 |

**المرفق الثاني**

**قائمة وثائق العمل**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *الرمز* | *العنوان* | *بند جدول الأعمال* |
| IPBES/6/1 | جدول الأعمال المؤقت | 2 (أ) |
| IPBES/6/1/Add.1 | شروح جدول الأعمال المؤقت | 2 (أ) |
| IPBES/6/1/Add.2 | مشاريع المقررات المقدمة إلى الدورة السادسة للاجتماع العام للمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية | ١٤ |
| IPBES/6/2 | تنفيذ برنامج العمل الأول للمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية: تقرير الأمينة التنفيذية | ٥ |
| IPBES/6/3 | موجز التقييم المواضيعي لتدهور الأراضي واستصلاحها الخاص بمقرري السياسات | ٧ |
| IPBES/6/4 | موجز التقييم الإقليمي ودون الإقليمي للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية في أفريقيا، الخاص بمقرري السياسات | 6 (أ) |
| IPBES/6/5 | موجز التقييم الإقليمي ودون الإقليمي للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية للأمريكتين الخاص بمقرري السياسات | 6 (ب) |
| IPBES/6/6 | موجز التقييم الإقليمي ودون الإقليمي للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية لآسيا ومنطقة المحيط الهادئ الخاص بمقرري السياسات | 6 (ج) |
| IPBES/6/7 | موجز التقييم الإقليمي ودون الإقليمي للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية في أوروبا وآسيا الوسطى، الخاص بمقرري السياسات | 6 (د) |
| IPBES/6/8 | التقييمات العالقة: التقييم المواضيعي للاستخدام المستدام للأنواع البرية؛ والتقييم المنهجي المتعلق بالمفاهيم المتنوعة للقيم المتعددة للطبيعة ومنافعها؛ والتقييم المواضيعي للأنواع الغريبة الغازية. | 8 و9 |
| IPBES/6/9 | الترتيبات المالية والمتعلقة بالميزانية للمنبر | ٩ |
| IPBES/6/10 | استعراض فعالية الوظائف الإدارية والعلمية للمنبر (الناتج 4 (هـ)) | ١٠ |
| IPBES/6/11 | إعداد برنامج عمل ثان | ١١ |
| IPBES/6/12 | تنظيم عمل الاجتماع العام ومواعيد وأماكن انعقاد دوراته المستقبلية | ١٢ |
| IPBES/6/13 | فريق الخبراء المتعدد التخصصات: عملية الترشيح والاختيار، والمقترحات الواردة بشأن أعضاء الفريق | 2 (ج) |
| IPBES/6/14 | مشروع السياسة العامة والإجراءات المتبعة لقبول المراقبين | ٣ |

**قائمة الوثائق الإعلامية (مبدئية)**

| *الرمز* | *العنوان* | *بند جدول الأعمال* |
| --- | --- | --- |
| IPBES/6/INF/1 |  | ٧ |
| IPBES/6/INF/2 | لمحة عامة عن العملية المتبعة في إعداد التقييم المواضيعي لتدهور الأراضي واستصلاحها | ٧ |
| IPBES/6/INF/3 | فصول التقييم الإقليمي ودون الإقليمي للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية في أفريقيا | 6 (أ) |
| IPBES/6/INF/4 | فصول التقييم الإقليمي ودون الإقليمي للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية للأمريكتين | 6 (ب) |
| IPBES/6/INF/5 | فصول التقييم الإقليمي ودون الإقليمي للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية لآسيا ومنطقة المحيط الهادئ | 6 (ج) |
| IPBES/6/INF/6 | فصول التقييم الإقليمي ودون الإقليمي للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية في أوروبا وآسيا الوسطى | 6 (د) |
| IPBES/6/INF/7 | لمحة عامة عن العملية المتبعة في إعداد التقييمات الإقليمية ودون الإقليمية للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية (الناتج 2(ب))‬ | ٦ |
| IPBES/6/INF/8 | معلومات عن تحديد نطاق التقييم المواضيعي للاستخدام المستدام للأنواع البرية: الناتج 3 (ب) ’3‘ | ٨ |
| IPBES/6/INF/9 | معلومات عن تحديد نطاق التقييم المنهجي فيما يتعلق بالأشكال المختلفة لوضع مفاهيم القيم المتعددة للطبيعة ومنافعها، بما في ذلك التنوع البيولوجي ووظائف النظم الإيكولوجية وخدماتها (الناتج 3 (د)) | ٨ |
| IPBES/6/INF/10 | معلومات عن تحديد النطاق لتقييم مواضيعي للأنواع الغريبة الغازية ومكافحتها (الناتج 3 (ب) ’2‘) | ٨ |
| IPBES/6/INF/11 | معلومات عن التقدم المحرز في إعداد تقييم عالمي للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية (الناتج 2 (ج)) | ٥ |
| IPBES/6/INF/12 | معلومات عن العمل المتعلق ببناء القدرات (الناتجان 1 (أ) و1 (ب)) | ٥ |
| IPBES/6/INF/13 | معلومات عن الأعمال المتعلقة بنظم معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية (الناتج 1 (ج)) | ٥ |
| IPBES/6/INF/14 | معلومات عن الأعمال المتعلقة بالمعارف والبيانات (الناتجان 1 (د) و4 (ب)) | ٥ |
| IPBES/6/INF/15 | معلومات عن الأعمال الإضافية المتعلقة بالسيناريوهات والنماذج للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية (الناتج 3 (ج)) | ٥ |
| IPBES/6/INF/16 | معلومات عن العمل المتعلق بأدوات ومنهجيات دعم السياسات (الناتج 4 (ج)) | ٥ |
| IPBES/6/INF/17 | معلومات عن أعمال وضع الدليل المتعلق بإنتاج التقييمات (الناتج ٢ (أ)) | ٥ |
| IPBES/6/INF/18 | المعلومات المتعلقة بإدماج المفاهيم المتنوعة للقيم المتعددة في نواتج المنبر (الناتج ٣ (د)) | ٥ |
| IPBES/6/INF/19 | تنفيذ استراتيجية الاتصالات والتواصل واستراتيجية إشراك أصحاب المصلحة | ٥ |
| IPBES/6/INF/20 | التقرير المتعلق بالترتيبات المؤسسية التي وضعت لتفعيل الدعم التقني من أجل تنفيذ برنامج العمل | ٥ |
| IPBES/6/INF/21 | المعلومات المتعلقة بالتعاون والشراكات | ٥ |
| IPBES/6/INF/22 | تنفيذ سياسة المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية المتعلقة بتضارب المصالح | ٥ |
| IPBES/6/INF/23 | قائمة المشاركين في دورات الاجتماع العام من الدورة الأولى إلى الخامسة، وقبول المراقبين الجدد في الدورة السادسة | ٣ |
| IPBES/6/INF/24 | التقرير المرحلي عن ترتيب الشراكة التعاونية للأمم المتحدة | ١٣ |
| IPBES/6/INF/25 | السير الذاتية للأعضاء المقترحين لفريق الخبراء المتعدد التخصصات | 2 (ج) |
| IPBES/6/INF/26 | تجميع السير الذاتية للموظفين المقترحين لفريق الخبراء المتعدد التخصصات: المقترحات الواردة من أفريقيا | 2 (ج) |
| IPBES/6/INF/27 | تجميع السير الذاتية للموظفين المقترحين لفريق الخبراء المتعدد التخصصات: المقترحات الواردة من منطقة آسيا والمحيط الهادئ  | 2 (ج) |
| IPBES/6/INF/28 | تجميع السير الذاتية للموظفين المقترحين لفريق الخبراء المتعدد التخصصات: المقترحات الواردة من أوروبا الشرقية | 2 (ج) |
| IPBES/6/INF/29 | تجميع السير الذاتية للموظفين المقترحين لفريق الخبراء المتعدد التخصصات: المقترحات الواردة من منطقة البحر الكاريبي | 2 (ج) |
| IPBES/6/INF/30 | تجميع السير الذاتية للموظفين المقترحين لفريق الخبراء المتعدد التخصصات: المقترحات الواردة من أوروبا الشرقية ومناطق أخرى | 2 (ج) |
| IPBES/6/INF/31 | الاتصالات الخارجية: مشروع تجريبي لتحديث النتائج الرئيسية لتقييم المنبر المتعلق بالملقحات والتلقيح وإنتاج الأغذية  |  |
| IPBES/6/INF/32 | استعراض المنبر: تقرير فريق الاستعراض الداخلي | ١٠ |
| IPBES/6/INF/33 | استعراض المنبر: المعلومات المتعلقة باختيار فريق الاستعراض واختيار منظمة مهنية خارجية  | ١٠ |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. \* IPBES/6/1. [↑](#footnote-ref-1)